Для немедленной публикации: 23.08.2016 г. **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ ПЕРВЫХ ПОЛУЧАТЕЛЕЙ YAHOO

Проекты в поддержку инициатив малого бизнеса, подготовки кадров и повышения уровня грамотности, питания и экотуризма создания рабочих мест и развития местной инфраструктуры

Губернатор Эндрю Куомо (Cuomo) сегодня объявил имена первых получателей грантов фонда Yahoo Community Fund для округа Ниагара (Niagara). Свыше 400 тыс. долларов были присуждены восьми проектам в поддержку малого бизнеса, повышения уровня грамотности и подготовки кадров, питания и экотуризма, создания рабочих мест и других важных инициатив развития местной инфраструктуры в Западных регионах штата Нью-Йорк (Western New York). Фонд Yahoo Community Fund в округе Ниагара (Niagara) подключил Yahoo к общине в целях получения налогового кредита штата Нью-Йорк по схеме Excelsior Jobs Program tax credits, а также в рамках распределения гидроэлектроэнергии по сниженной стоимости от Управления энергоресурасми штата Нью-Йорк.

«Наиболее успешные инвестиции поддерживают развитие местной инфраструктуры и предприятий, и именно это реализуется благодаря партнерским отношениям штата с Yahoo, **— заявил губернатор Куомо (Cuomo).** — Недавнее экономическое восстановления Западного Нью-Йорка (Western New York) поддерживается инновационными идеями, разработанными на местах. Такое финансирование обеспечит рост и развитие округа Ниагара (Niagara) и вооружит сообщество ресурсами во имя более яркого будущего».

Сегодня Вице-губернатор Кейти Хочул (Kathy Hochul) объявила о присуждении грантов на мероприятии в Центре данных Yahoo в Локпорте (Lockport).

Вице-губерантор Кейти Хочул (Kathy Hochul) сказала: «Yahoo уже вложил огромный вклад в Западные регионы штата Нью-Йорк (Western New York), создав рабочие места для привлечения и удержания талантливых работников региона. Участники конкурса этого года помогут распределить стратегические преимущества подобного предложения грантов по всему округу Ниагара (Niagara), чтобы в дальнейшем ускорить развитие экономики региона».

Фонд Yahoo Community Fund для округа Ниагара (Niagara) был учрежден в 2015 году в рамках с соглашения Yahoos с корпорацией Empire State Development с целью создания сервисной службы и центра данных в округе Ниагара (Niagara).

Старший оперативный управляющий Центра сбора и обработки данных Yahoo Пол Бонаро (Paul Bonaro) заявил: «Мы в Yahoo точно знаем, что наш успех в Западных регионах штата Нью-Йорк (Western New York) — это прямой результат взаимодействия талантливых работников, благоприятных условий для развития бизнеса и доступа к возобновляемым энергоресурсам. И потому мы гордимся тем, что можем внести свой вклад в развитие региона. Сегодня мы с огромной радостью встречаем сообщение вице-губернатора Хокул (Hochul) и «Эмпайр Стейт Девелопмент» (Empire State Development) о присуждении грантов почти на 500 тыс долларов от Общинного фонда Yahoo (Yahoo Community Fund) для округа Ниагара (Niagara). Удостоенные грантов проекты — от содействия развитию предпринимательства до мер по охране окружающей среды и сохранению исторического наследия — служат основой для блестящего будущего в плане развития экономики и единого чувства сообщества».

Президент, Генеральный директор и Уполномоченный представитель «Эмпайр Стейт Девелопмент» (Empire State Development) Ховард Земски (Howard Zemsky) заявил: «С Общинным фондом Yahoo (Yahoo Community Fund) для округа Ниагара (Niagara) ESD укрепил партнерские отношения с компанией Yahoo, чтобы внести свой вклад в развитие региона, где находятся прозводственные мощности компании Yahoo. Проекты, удостоенные сегодняшних грантов, прошли специальный отбор на соответствие стратегиям экономического развития в регионе WNYREDC и послужат развитию общественных организаций, работающих в округе Ниагара (Niagara)».

Мэр Пол Дистер (Paul Dyster) в этой связи сказал: «Наш регион не сбавляет высокие темпы экономического развития и испытывает небывалое за многие годы оживление благодаря тому, что губернатор Куомо (Cuomo), корпорация «Эмпайр Стейт Девелопмент» (Empire State Development) и такие компании как Yahoo прекрасно понимают, что залог успеха бизнеса зависит от успешности нашего региона и его жителей. Сегодня мы приветствуем сообщение о присуждении грантов и благодарим наших партнеров в правительстве за постоянный вклад в развитие нашего региона, его жителей и наше общее будущее».

Сенатор штата Роб Ортт (Rob Ortt) заявил: «Общинный фонд Yahoo по округу Ниагара (Niagara) подтвердил свои обязательства в отношении региона в плане содействия усилению экономики региона. Получатели грантов — это неотъемлемая часть нашего сообщества и их перспективные проекты помогут позитивно изменить жизнь всех граждан округа Ниагара (Niagara)».

Член законодательного собрания Джон Черетто (John Ceretto) заявил: «Я восхищаюсь компанией Yahoo, ее активному деловому партнерству для блага нашего сообщества. Общинный фонд Yahoo создает возможности для развития экономики в регионе. Это еще один пример прилива новых сил, который мы наблюдаем вокруг. Эти фонды способствуют нашей экономической экспансии и работают на благо всего округа Ниагара (Niagara)».

Фонд под управлением корпорации «Эмпайр Стейт Девелопмент» (Empire State Development) рассматривал предложения, которые способствуют реализации одного или нескольких из трех ключевых факторов развития — реализация разумного роста, поощрение культуры предпринимательства и подготовка собственных трудовых

ресурсов и/или поддержка любого из ключевых секторов экономики региона — как изложено стратегическом плане Совета по региональному экономическому развитию Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development Council) Стратегия процветания.

Следующий этап ежегодного финансирования начнется весной 2017 года выделением из фонда 250 тыс.долларов.

Фонд Yahoo Community для округа Ниагара (Niagara) удостоил грантов следующие проекты:

Workforce Ready Adult Education Training — 160 982 доллара
Наименование заявителя Orleans Niagara BOCES
Установив значительную потребность в повышении уровня грамотности и подготовке трудовых кадров в городе Ниагара-Фолс, (Niagara Falls) ON BOCES открыл Центр подготовки трудовых ресурсов. ON BOCES перенес программы подготовки взрослых, которые начинают работу осенью 2016 года, в районы с высокой потребностью в медицинской помощи и создании передовых технологий производства из сельских районов Санборна (Sanborn) в гордские районы Ниагара-Фоллс (Niagara Falls), стараясь предоставить возможности подготовки тем, кому они нужны больше всего, и стремясь к органичному сотрудничеству со студентами, которые повышают свой уровень грамотности, и с уже работающими в городе программами.

Проект запуска прогулок на байдарках и улучшения береговой линии в заповеднике Стелла Ниагара (Stella Niagara) — 124 985 долларов
Наименование заявителя Партнерство «Вуффало Ниагара» (Buffalo Niagara Partnership, BNR)
Заповедник «Стелла Ниагара» (Stella Niagara) занимает 29 акров вдоль нижнего течения реки Ниагара в городе Льюистон (Lewiston). Это самый большой участок неосвоенных земель вдоль всей реки Ниагара, принадлежащий Управлению по охране земельных ресурсов Западного Нью-Йорка (Western New York), который является частной собственностью и находится в общественном доступе. BNR предлагает осуществить создание природного заповедника мирового уровня и развивать экологический туризм, что в совокупности обеспечивает важную связь культурного, исторического и природного контекста в бассейне реки Ниагара. В дополнение к находящимся в разработке планам по восстановлению среды обитания в гористой части заповедника, BNR предлагает еще больше расширить опыт общественного туризма при помощи запуска программы прогулок на байдарках и улучшения береговой линии.

Натуральная еда (Eat Fresh WNY) — 54 661 долларов
Наименование заявителя Кооперативный филиал Корнельского университета округа Ниагара (Cornell Cooperative Extension of Niagara County)
Проект состоит в развитии мобильного приложения по гастрономическому и агротуризму для мобильных устройств и планшетов на базе Android, а также iPhones iPads, которое будет включать в себя информацию о местной пище и привлекательных сторонах агротуризма, событиях, местах проведения мероприятий, местах прямых продаж потребителям, ресторанах и тому подобной информации, вместе с интерактивными информационными возможностями, включая адреса URL,

карты, указатели, расписания событий и время урожая; мобильное приложение предназначено для увеличения потока туристов, проведенного в регионе времени, вырученных сумм, а также доступа к рынку и продвижения региональных торговых марок.

Historic Downtown Improvement Program — 50 тыс. долларов
Наименование заявителя «Ламбер Сити Девелопмент Корп.» (Lumber City Development Corp.)
Программа улучшения инфраструктуры центра Ламбер Сити (Lumber City's Downtown Improvement Program), в сочетании с новым принципом районирования и другими существующими видами деятельности по развитию экономики центра, увеличит историческую ценность города Северная Тонаванда (North Tonawanda). Модернизация выходящих на улицу фасадов зданий будет осуществляться в соответствии с новыми правилами раойнирования Центрального района Северной Тонаванды (North Tonawanda).

YWCA of the Niagara Frontier, Inc. – 33 тыс. долларов
Наименование заявителя Комнания «YWCA of the Niagara Frontier, Inc.»
Компания «The YWCA of the Niagara Frontier» хочет исследовать возможность изменить назначение своего местоположения по адресу 49 Tremont Street, North Tonawanda, чтобы привести его в соответствие со стратегическим планом города по улучшению обеспеченности жильем и развитию туристической отрасли в деловой части города. Столетнее сооружение уже не используется на полную мощность и постоянно нуждается в ремонте и реконструкции. Предварительные анализ вместе с подготовкой строительной площадки включает в себя анализ рынка, оценку и проверку влияния на окружающую среду, общественные форумы, гонорар за архитектурный проект и разработку, а также процесс утверждения.

Оживление гостиничного бизнеса (Hospitality Revitalization) — 23 080 долларов
Наименование заявителя Гастрономия «Ф Байтс» (F Bites Culinary)
«Ф Байтс» (F Bites) стремится создать информационные каналы по профессиям на основе своих давно устоявшихся взаимоотношений со школами и работодателями, чтобы дать направление студентам, которые живут в бедности и требуют образовательной и профессиональной подготовки, к непосредственным возможностям трудоустройства в гостиничном бизнесе и туризме. «Ф Байтс» (F Bites) в партнерстве с Ниагарским институтом международного туризма (Niagara Global Tourism Institute) и рядом общественных организаций проведет серию обучающих занятий по гостиничному бизнесу, туризму и навыкам приготовления пищи для молодежи и взрослого населения сообщества. По завершении обучения участникам будет предложена информация об актуальных вакансиях в туризме – одном из пяти секторов региона, где наиболее востребованы кадры.

Общинная школа рыбной ловли в Детской бухте (Kid's Cove Community Fishing School) - 20 тыс. долларов
Наименование заявителя Фонд «On the Line Foundation»
В Детской бухте (Kid's Cove) предлагается провести школу рыбной ловли для молодежи округа Ниагара (Niagara). Консультативный совет по рыбной ловле округа Ниагара (Niagara County Fish Advisory Board) совместно с Природоохранным управлением штата Нью-Йорк (New York State Department of Conservation)

предоставит программу обучения, которую будут преподавать студенты Колледжа туризма и гостиничного хозяйства Ниагарского университета. Участникам программы расскажут, как научиться основным навыкам ловли рыбы в Детской бухте и как их использовать на местном рынке труда.

Программа обучения предпринимательству округа Ниагара (Niagara County Entrepreneurial Training Program) – 15 тыс. долларов
Наименование заявителя Центр развития малого бизнеса Общинного колледжа округа Ниагара (Niagara County Community College Small Business Development Center) Ниагарский центр развития малого бизнеса предлагает возродить широко известную Программу подготовки микропредприятий (Microenterprise Training Program), которую проводили раньше для Агентства промышленного развития округа Ниагара (Niagara County Industrial Development Agency) в течение более 25 лет. Предлагаемая программа состоит из 12 трехчасовых семинаров раз в неделю в Общинном колледже округа Ниагара. К участию приглашаются представители существующих и только открывающихся предприятий, а также начинающие предприниматели. Цель программы – вместе с участниками разрабатывать или дорабатывать их бизнес-планы, и научить их брать на себя ответственность за процесс развития своего бизнеса. Для существующих предприятий Центр развития малого бизнеса организует работу с клиентами по пакетам финансирования, финансовому анализу и/или стратегическому планированию.

Подробную информацию об Общинном фонде Yahoo (Yahoo Community Fund) для округа Ниагара (Niagara) можно найти здесь.

О корпорации Empire State Development
«Эмпайр Стейт Девелопмент» (Empire State Development) — это главное агентство по экономическому развитию Нью-Йорка (New York). The mission of ESD is to promote a vigorous and growing economy, encourage the creation of new job and economic opportunities, increase revenues to the State and its municipalities, and achieve stable and diversified local economies. Путем использования займов, грантов, налоговых кредитов и других форм финансовой помощи ESD стремится расширить инвестиции и рост частного бизнеса, чтобы подстегнуть создание рабочих мест и поддержать преуспевающие сообщества во всем штате Нью-Йорк. Корпорация ESD также является основным административным ведомством по надзору за региональными советами экономического развития губернатора Куомо (Cuomo), а также маркетингу знаменитого туристического бренда "I Love NY". Более полная информация о региональных советах и корпорации ESD приведена на веб-сайтах http://www.regionalcouncils.ny.gov и www.esd.ny.gov.

###